

#### **D- Elektronischer Türgriff-Alarm ,Travel'**

Mit dem elektronischen Türgriff-Alarm 'Travel' machen Sie Ihre Türgriffe zu einer Alarmsicherung gegen Einbrüche. Das Gerät erkennt die Bewegung an einer Türklinke und löst zuverlässig den sehr lauten Alarm aus (110dB). So werden Einbrecher abgeschreckt und vertrieben bevor sie in die Wohnung eindringen können.

##### **BATTERIEN**

Öffnen Sie die hintere Abdeckung und setzen Sie 3 AAA-Batterien ein (nicht enthalten). Achten Sie auf korrekte Polarität. Schließen Sie die Abdeckung wieder. Ein Satz Batterien hält für ca. 1500 Stunden im Standby-Modus. Bevor die Batterien leer werden, ertönt in regelmäßigen Abstand ein Piep-Ton. Tauschen Sie die Batterien dann aus.

##### **BEDIENUNGSANLEITUNG**

- 1) Hängen Sie das Gerät auf der Innenseite der Tür an die Türklinke.
- 2) Stellen Sie den seitlichen Kippschalter auf Chime (Hinweiston) oder Alarm. Die rote LED blinkt für 30 Sekunden. Während dieser Zeit wird kein Alarm ausgelöst. Wenn die LED nicht mehr blinkt ist der Alarm „scharf“.
- 3) Im Chime-Modus erklingt der Signalton zweimal und das Blinklicht leuchtet 30 Sekunden lang. Im Alarm-Modus ertönt der Alarm anhaltend für 60 Sekunden inklusive Blinklicht. Nach dem Alarm stellt sich das Gerät selbst wieder „scharf“.
- 4) Um das Gerät zu deaktivieren, stellen Sie den seitlichen Kippschalter auf OFF.

**ACHTUNG:** Das Produkt muss entsprechend den aktuellen gültigen Vorschriften der örtlichen Gemeinde entsorgt werden und darf nicht als Hausmüll behandelt werden. Das Produkt enthält nicht biologisch abbaubare Bestandteile, die in die Umwelt gelangen können, wenn sie nicht ordnungsgemäß entsorgt werden. Deshalb entfernen Sie zuvor die Batterien und entsorgen Sie sie ordnungsgemäß. Das gezeigte Symbol bedeutet, dass das Produkt unter den Voraussetzungen der neuen Leitlinien festgelegt (2002/96 / EG, 2003/108 / EG. 2002/95 / EG), um die Umwelt zu schützen.

#### **E - Electronic door knob alarm ,Travel'**

With the electronic door knob alarm 'Travel' your make door knobs to a security alert against break-ins. The device detects the movement on a doorknob and reliably dissolves the very loud alarm (110dB). So, burglars are deterred and expelled before they can penetrate into the apartment.

##### **BATTERIES**

Open the rear cover, insert 3 AAA batteries (not included). Pay attention to correct polarity. Close the cover again. A set of batteries will last for approximately 1500 hours in standby mode. Before the batteries are empty, a beep sounds at regular distance. Then replace the batteries.

##### **OPERATING INSTRUCTIONS**

- 1) Hang the device on the inside of the door at the door knob.
- 2) Set the switch on the side to Chime (tone) or to Alarm. The red LED flashes for 30 seconds. During this time, no alarm is triggered. If the LED stops blinking, the alarm is set "sharp".
- 3) In the Chime mode, the beep sounds twice and the flashing lights for 30 seconds. In Alarm mode, the alarm will sound continuously for 60 seconds, including flashing. After the alarming, the device presents itself again "armed".
- 4) To turn the unit off, set the side switch to OFF.

##### **DISPOSAL**

The product must be disposed of in accordance with current applicable regulations of the local community and should not be treated as household waste. The product contains non-biodegradable constituents, which may enter the environment if they are not properly disposed. Therefore remove the battery before and dispose of them properly. The symbol shown indicates that the product is subject to the requirements of the new guidelines set to protect the environment (2002/96 / EC, 2003/108 / EC. 2002/95 / EC).

#### **F - Alarme de poignée de porte électronique «Voyage»**

Avec la poignée alarme de porte électronique 'Voyage' faites vos poignées de porte pour alerter la sécurité contre les effractions. L'appareil détecte le mouvement d'une poignée de porte et se dissout de manière fiable l'alarme très fort (110dB). Donc, les cambrioleurs sont dissuadés et délogés avant qu'ils ne puissent pénétrer dans l'appartement.

##### **BATTERIES**

Ouvrez le capot arrière et insérez 3 piles AAA (non incluses). Faites attention à la polarité. Refermez le couvercle. Un set de piles durera environ 1500 heures en mode veille. Avant les batteries sont vides, un bip retentit à distance régulière. Puis remplacez les piles.

##### **MODE D'EMPLOI**

- 1) Accrochez le dispositif à l'intérieur de la porte à la poignée de porte.
- 2) Mettre l'interrupteur à bascule sur 'Chime' (son) ou sur Alarme. La LED rouge clignote pendant 30 secondes. Pendant ce temps, aucune alarme ne se déclenche. Si le voyant cesse de clignoter, l'alarme est "forte".

3) Dans le mode 'Chime' le son retentit deux fois et les feux clignotants pour 30 secondes. En mode d'alarme, l'alarme retentit en continu pendant 60 secondes, y compris à clignoter. Après l'alarme, le dispositif se présente à nouveau "armé".

4) Pour éteindre l'appareil, réglez le commutateur à bascule vers le côté OFF.

#### ÉLIMINATION

Le produit doit être éliminé conformément à la réglementation applicable actuelle de la communauté locale et ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Le produit contient des constituants non-biodégradables, qui peuvent pénétrer dans l'environnement si elles ne sont pas éliminées correctement. Par conséquent retirer la batterie avant et en disposer correctement. Le symbole montré indique que le produit est soumis aux exigences des nouvelles lignes directrices établies pour protéger l'environnement (2002/96 / CE, 2003/108 / CE. 2002/95 / CE).

#### **NL - Elektronische deurknop alarm, Travel '**

Met de elektronische deurknop alarm 'reizen' je maakt deurknoppen een beveiligingswaarschuwing tegen inbraak. Het apparaat detecteert de beweging op een deurknop en betrouwbaar lost het zeer luid alarm (110dB). Dus, zijn inbrekers afgeschrik en uitgezet voordat ze kunnen doordringen in het appartement.

#### ACCU

Open de achterklep en plaats 3 AAA-batterijen (niet inbegrepen). Let op de juiste polariteit. Sluit de klep weer. Een set batterijen gaan ongeveer 1500 uur in standby-modus. Voordat de batterijen leeg zijn, klinkt een piepton op regelmatige afstand. Vervang dan de batterijen.

#### BEDIENINGSINSTRUCTIES

- 1) Hang het apparaat aan de binnenzijde van de deur aan de deurknop.
- 2) Zet de schakelaar aan de zijkant om (toon) of Alarm Chime. De rode LED knippert gedurende 30 seconden. Gedurende deze tijd, wordt geen alarm geactiveerd. Als de LED stopt met knipperen, wordt het alarm "scherpe" ingesteld.
- 3) In de belfunctie, de piepton klinkt tweemaal en de knipperende lampjes gedurende 30 seconden. In alarm mode, zal het alarm continu klinken gedurende 60 seconden, inclusief knipperen. Na de alarmerende het apparaat presenteert zich opnieuw "gewapend".
- 4) Om het apparaat uit te zetten, zet de kant schakelaar op OFF.

#### VERWIJDEREN

Het product moet worden afgevoerd in overeenstemming met de huidige geldende voorschriften van de lokale gemeenschap en mogen niet worden behandeld als huishoudelijk afval. Het product bevat niet biologisch afbreekbare bestanddelen die het milieu kunnen invoeren als ze niet goed afgevoerd. Verwijder daarom de batterij vóór en gooi ze goed. De getoonde symbool geeft aan dat het product is onderworpen aan de eisen van het ingesteld op het milieu (2002/96 / EG, 2003/108 / EG. 2002/95 / EG) te beschermen nieuwe richtlijnen.